

## LA BOURSE

Clôture d'hier à Galata	
L'or.	656
Lstg.	660
Francs.	276
Lires.	157
Drachmes.	101
Marks.	10 50
Leis.	20 75
Levas.	22 26

## ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

	Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...	9	5.
Province.....	11	6.
Etranger frs....	100	frs...60

# LE BOSPHORE

Qu'importe dire, laissez-nous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-nous pendre, mais publiez votre pensée.  
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 785

JEUDI

25

MAI 1922

REDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

## Les kémalistes sont-ils prêts à changer de camp?

Paris, le 16 mai 1922.

Un Turc de Constantinople m'écrivait ceci: « Pouvez-vous me dire pour quelles raisons vous vous obstinez à combattre Moustafa Kémal et tous ceux qui se sont rangés à ses côtés sous l'étendard de la liberté? les succès diplomatiques et militaires que le chef du parti national a remportés ne le justifient-ils pas à vos yeux? comparez ce qu'était la Turquie en 1919 à ce qu'elle est aujourd'hui, et vous devez, me semble-t-il, reconnaître que les gens d'Angora ne sont pas des fous que vous avez tant de fois dénoncés dans le Bosphore. Vous vous défendez d'être l'ennemi de la race et de la religion. Je veux bien vous croire, mais alors comment expliquer que vous attaquiez sans répit les Turcs qui ont juré de sauver leur pays. J'espère que vous voudrez bien répondre à ma question. »

Oui, certes, je répondrai, et sans nul embarras. Je ne retranche pas une ligne de tout ce que j'ai publié depuis le 22 octobre 1919, soit à Constantinople soit à Paris. Je reste convaincu, aujourd'hui comme hier, que le kémalisme est un mal qui mènera la Turquie à la tombe. Qu'a-t-il produit jusqu'à ce jour? L'Anatolie est un amas de ruines et un vaste cimetière. On n'y voit que des pierres et des tombes. Cette riche contrée qui pourrait nourrir cent millions d'hommes est devenue un désert où l'oasis est de plus en plus rare. Les survivants des effroyables hécatombes que décréta ce trio qui se composait de Talaat, d'Enver et de Djemal, avaient espéré, au lendemain de l'armistice, pouvoir goûter une bienfaisante détente dans les travaux de la paix. Hélas! à peine avaient-ils regagné leurs foyers éteints et leurs champs dévastés, Moustafa Kémal les contraignait à son tour de reprendre les armes pour courir sur tous les chemins du hasard les aventures sanglantes. Ils abandonnaient pour la dixième fois cette terre splendide qui ne demanderait pourtant qu'à leur prodiguer ses généreux fruits. Dans la détresse universelle l'Anatolie eût pu vivre heureuse et prospère. Elle eût très aisément refait ses forces pour devenir un grenier d'abondance. Placée entre l'Europe et l'Asie, elle eût été tout indiquée pour secourir dans ces deux continents les populations les plus indigentes. Par la faute des kémalistes, non seulement elle est dans l'impossibilité absolue d'aider les autres, mais encore elle en est réduite elle-même à tendre la main pour solliciter l'aumône. Elle s'appauvrit de jour en jour. Bientôt elle ne portera que des haillons. Et, ce qui est plus grave, elle perd des flots de sang, les batailles lui prennent les meilleurs et les plus vigoureux de ses fils. Demain, quand il lui faudra rentrer dans la vie normale, elle n'aura plus ni bras ni outils. Qu'aura-t-elle gagné à sniver, docile et ardente, l'épée victorieuse de Moustafa Kémal?

Les Grecs auront été chassés de Smyrne et d'Angora! La chose n'est pas aussi certaine que le croient certains prophètes. Pour le moment, c'est la Grèce qui est victorieuse puisqu'elle occupe Eski-Chéhir. Mais supposons qu'elle évacue plus tard l'Asie Mineure de gré ou de force. Cet événement ne donnerait nullement raison à la thèse kémaliste. Nous savons parfaitement que jamais, au grand jamais, l'Assemblée nationale d'Angora n'obtiendrait une parcelle de l'Ionie ou de la Thracie sans la volonté des Alliés. Quoi que prétendent nos contradicteurs, ce n'est pas le sabre des Jeunes Turcs qui aura tranché le noeud gordien. Tout au contraire. J'ai déjà soutenu dans ces colonnes que sans l'aventure kémaliste, l'Entente se fût montrée très bienveillante à

l'égard de la Turquie. Si le Conseil Suprême donna mandat à la Grèce d'occuper Smyrne c'est qu'il voulait surveiller de près les énergumènes du comité Union et Progrès, qui n'avaient pas tardé à relever la tête et à organiser la révolte dans les profondeurs inaccessibles de l'Asie Mineure. Et le traité de Sévres ne fut qu'une réplique aux insolences et aux défis d'Erzeroum, de Sivas et d'Angora. A Paris, à Londres, on avait des trésors d'indulgence pour la Turquie. Encore fallait-il que celle-ci montrât quelque repentir et quelque sagesse.

Donc, en me plaçant sur le terrain des intérêts purement ottomans, je persiste à croire que le kémalisme fut une grosse erreur. Que si je regarde les choses avec les yeux d'un Français soucieux de l'avenir de son pays, je déclare avec force, à haute et intelligible voix, que je suis un ennemi irréductible de Moustafa Kémal. On ne peut être à la fois de cœur avec la France d'un côté et avec l'Allemagne et la Russie Rouge d'un autre. Non, cela est de toute impossibilité. Que Moustafa Kémal déchire les traités qu'il a signés avec les bolchéviks, qu'il tourne résolument le dos à Berlin, qu'il renonce à certaines exigences du pacte national, exigences qui mettent en péril le patrimoine matériel et moral que la France a su gagner en terre ottomane par un long et honnête labeur, et je jure de faire campagne par la parole et par la plume pour que la Turquie soit admise comme l'enfant prodigue au sein de la famille européenne. Tant que les kémalistes ne désertent pas le camp des barbares qui ont déchaîné sur la terre toutes les calamités, je ne ferai pas un pas vers eux. Je resterai fidèle aux soldats qui sont tombés dans l'enfer des tranchées pour sauvegarder les conquêtes de la civilisation. D'aucuns me disent que j'ai tort! S'ils ont raison, c'est que je n'ai rien compris aux leçons que j'ai reçues sur les bancs de l'école et dans les lèvres des grands penseurs de notre chère, douce et belle France. Et alors, c'est à douter de tout.

Michel Paillarès

## LES MATINALES

Un lecteur nous demande s'il est bien vrai que nous donnions des encouragements aux jeunes gens faisant des essais littéraires. Ah! aucun, monsieur... Du moins je ne crois pas... Je n'ai jamais rien lu de ce genre dans aucune des rubriques de ce journal.

Et ceci pour bien des raisons et, notamment, parce que les jeunes gens ont tout de même autre chose à faire qu'à se livrer aux plaisirs et aux tourments de la littérature.

La littérature, la littérature... Les jeunes gens d'aujourd'hui n'ont que ce mot à la bouche. Ils ont l'air de se figurer qu'on fait de la littérature comme on fait des sabots ou comme on tourne des ronds de serviette. La littérature est un moyen de s'exprimer. Avant de songer à s'exprimer il faut être sûr d'avoir quelque chose à dire.

Pour avoir quelque chose à dire, il faut rêver, aimer, souffrir, — vivre, pendant des années et des années. Et encore y a-t-il (Dieu merci!) beaucoup de gens qui peuvent vivre beaucoup de temps sans voir dans les joies et les ennuis de la vie matière à écrivaineries. Ils se portent à eux-mêmes. Ils se paient à la rigueur à leurs amis. Ils n'éprouvent pas du tout le besoin d'entrer en communication avec des gens qu'ils ne connaissent pas, qui ne leur ont jamais été présentés, qu'ils méprisent peut-être... Ils meurent ne laissant rien après

## A Odessa, les morts sont amoncelés dans les cimetières et mangés par les chiens

M. Emiri, commandant du vapeur *Makedonia*, dont le Bosphore a narre l'odyssée et qui, relâché par les autorités ukrainiennes, est arrivé en notre ville, a déclaré que la situation à Odessa est effroyable. Les typhus exanthématique fait rage. La veille du départ du *Makedonia* on signalait 70 cas. Les morts sont jetés dans les rues et laissés sans sépulture. Deux capitaines américains qui ont réussi à s'avancer jusqu'au cimetière israélite se sont trouvés en face d'un affreux spectacle. D'innombrables cadavres étaient amoncelés dans le cimetière et des chiens s'acharnaient sur eux. Les Américains ont pu prendre des photographies de ces scènes tragiques. Les autorités sont entre les mains de petits jeunes gens de 20 ans, animés d'instincts sanguinaires et qui exercent leurs fonctions avec une brutalité inouïe vis-à-vis de tous ceux qui s'adressent à eux. L'existence humaine ne compte pour rien. Ils tuent le premier venu, pour un mot, pour un geste pour la joie de voir partout tomber des cadavres.

## Le sinistre maritime de l'«Egypt»

L'héroïsme d'une religieuse

Londres, 23. T.H.R. — Parmi divers traits d'héroïsme qui marqueront le naufrage de l'«Egypt», le Daily Mail rapporte que la religieuse, Sœur Rhoda, refusa de prendre place dans le canot de sauvetage pour ne pas l'encombrer. Les passagers la virent agenouillée en prière sur le pont du navire disparaissant.

Londres, 23. — Aucun autre survivant n'a été signalé après le désastre. Plusieurs actes d'héroïsme ont marqué les dernières phases de la tragédie. Un employé à l'imprimerie du navire qui portait une ceinture de sauvetage l'a enlevée et donnée à une femme en détresse, payant de sa vie ce beau geste. (Leaflet Press)

Il a été officiellement annoncé que le nombre des passagers et des membres de l'équipage du paquebot *Egypt*, qui ont disparu est de 102.

(Radio américain)

## L'accord bulgare-russe est démenti

Paris, 23. T.H.R. — M. Téodorof, ministre de Bulgarie à Belgrade et délégué à la Conférence de Gênes, dément la nouvelle de Londres suivant laquelle un accord a été conclu entre la Bulgarie et la Russie. La proposition du traité commercial faite par les délégués bolchévistes a été refusée par la Bulgarie et la réponse verbale de la Bulgarie aux Soviets fut de ne conclure aucun accord séparé et de suivre l'exemple des Alliés.

D'après d'autres informations, et à la suite de l'entente préliminaire intervenue entre Djéhad bey, député de Bolou, et le gouvernement bulgare celui-ci enverra à Angora une délégation de 3 membres munis de pleins pouvoirs dans le but de conclure un accord économique avec le gouvernement kémaliste.

eux, — ce qui est assurément bien triste. Mais, somme toute, à défaut de livres, ils peuvent faire aussi des espérances...  
VIDI II

## Les pétroles de Bakou qui ont failli s'enflammer... à Gênes



(Cliché «Chronos»)

Les pétroles sont à l'ordre du jour. Il y a d'ailleurs une politique du pétrole que notre distingué correspondant de Paris M. Siegfried a récemment exposée aux lecteurs du Bosphore en une étude d'une parfaite documentation. La région pétrolière de Bakou est la plus riche. En 1921, elle a produit 2 803 000 tonnes, soit environ 217 000 tonnes par mois. Cette production va croissant depuis le mois de janvier. En février, Bakou avait donné 268 000 tonnes. Actuellement, il y a, dans cette région 1113 puits en exploitation alors qu'en 1913 il y en avait 3000. Il n'y a pas de doute que la politique des pétroles, qui est en train de primer toutes les questions concernant la pacification orientale ne réserve plus d'une surprise au vieux comme au nouveau monde.

## NOS DÉPÊCHES

### A l'assemblée nationale d'Athènes

Athènes 23 mai  
L'assemblée, poursuivant son œuvre législative, a voté un projet de loi réduisant les délais pour le paiement des dettes, les créanciers étant tenus de payer la moitié en coupures « George Stavros » et la moitié en coupures « Stemma. » (Bosphore)

### Le général Dousmanis

Athènes 23 mai  
Le conseil des ministres, entre autres questions militaires a discuté celle de nommer le général Dousmanis chef de l'état major général. Aucune décision n'a été prise. (Bosphore)

### Le chargé d'affaires britannique chez M. Baltazzi

Athènes, 23 mai.  
M. Lindley, chargé d'affaires de Grande-Bretagne a rendu visite aujourd'hui à M. Baltazzi ministre des affaires étrangères. (Bosphore)

### Les préparatifs pour la conférence de La Haye

Paris, 23. T.H.R. — Les invitations à la conférence de La Haye seront envoyées incessamment par le président de la conférence de Gênes d'accord avec le gouvernement hollandais. La délégation hollandaise n'a pas encore quitté Gênes en vue de préparer la conférence de La Haye.

### Les Anglais en Mésopotamie

Paris, 23. T.H.R. — Selon le Temps le gouvernement anglais compte terminer l'évacuation de la Mésopotamie par les troupes britanniques le 1er octobre. Tous les territoires britanniques du moyen Orient seront alors surveillés par le détachement d'aviation de Mésopotamie sous le commandement de Sir John Saimond.

### En Belgique

Bruxelles, 23. T.H.R. — Une grande réception se déroula au Palais des Académies à l'occasion du 150e anniversaire de l'Académie royale. Les représentants des Académies, françaises, d'Angleterre, des Etats-Unis, du Japon, de l'Espagne, de l'Italie y assistaient.

### Le gouvernement de Tunisie

Paris, 23. T.H.R. — Moustafa Dingué, ancien ministre de la plume, devient premier ministre du gouvernement tunisien.

### En Hongrie

Londres, 23. T.H.R. — Le Times informe qu'un Israélite a été arrêté à Budapest au moment où il vendait au marché un service de table en or, de 18 pièces portant gravées les armes royales de la Hongrie.

Ce service fut volé par les Bolchéviks au château de Godollo, séjour de l'ex-empereur Charles et il fut acquis par le marchand arrêté au prix de 1800 couronnes, soit au change actuel 25 francs.

### L'ex-chancelier d'Autriche, Mayer, est mort

Vienne, 23. A. T. I. — On annonce la mort près de Ling, de l'ex-chancelier d'Autriche, Mayer.

### L'état de santé de la princesse Elisabeth

Athènes, 23. T.H.R. — L'amélioration dans l'état de santé de la princesse Elisabeth continue. Le couple royal roumain quitte après-demain Athènes.

### Les commissions d'enquête en Anatolie

« Ce qu'en pense le « Hakimiéti Millié » Une dépêche d'Angora, que les journaux grecs ont publié hier soir, dit :

« Se référant à la proposition de lord Curzon concernant les enquêtes en Anatolie, le *Hakimiéti Millié*, dans un article de fond sous le titre « L'Angleterre et nous », rappelle le dévouement et les espérances des Turcs vis-à-vis de l'Angleterre avant la guerre et après l'armistice.... Parlant ensuite des atrocités,

« Nous n'accepterons jamais que des gouvernements, encore en guerre avec nous, envoient dans notre pays des commissions d'enquête. »

### Angora et la Hongrie

Le gouvernement hongrois ayant accepté l'établissement de relations économiques avec Angora, les kémalistes ont décidé l'envoi d'une mission spéciale à Budapest.

## LES ALLIÉS ET L'ALLEMAGNE

### Négociations pour l'échéance du 31 mai

Paris, 23. T.H.R. — M. Hermès, ministre des finances allemand, quitte Paris ce soir, allant à Berlin mettre le gouvernement allemand au courant des pourparlers officiels engagés à Paris, sur les conditions d'équilibre budgétaire et de contrôle que l'Allemagne doit remplir avant le 31 mai.

### Un emprunt international

Paris, 23. T.H.R. — M. Pierpont Morgan, représentant des Etats-Unis au comité chargé par la commission des réparations d'étudier les possibilités d'un emprunt international allemand, est arrivé ce soir à Paris, venant de Londres, où il conféra avec les principaux banquiers britanniques.

Le comité tiendra sa première séance demain matin.

### Un discours de M. Bonar Law

Paris, 23. T.H.R. — Lundi, à Londres, au banquet des Sociétés franco-britanniques, M. Bonar Law prononça un discours disant notamment que les Allemands ne paieront pas si on ne leur montre pas clairement qu'ils devront payer.

Le Leader conservateur manifesta ensuite son étonnement au sujet de l'argumentation développée par M. Poincaré dans sa lettre à M. Klotz, spécifiant que tous les alliés étaient respectivement fondés selon le paragraphe 13 de l'annexe du traité de Versailles, à prendre des sanctions envers l'Allemagne.

Le Temps rappelle à ce propos que, en octobre 1920, lorsque l'Angleterre sans avoir consulté les alliés notifia à l'Allemagne qu'elle renonçait à saisir les biens des Allemands situés dans le Royaume-Uni, M. Chamberlain déclara aux Communes que le paragraphe précité « laissait clairement aux gouvernements respectifs le soin de déterminer les mesures pouvant être nécessaires » ainsi, poursuit le Temps, le gouvernement britannique a proclamé lui-même par un acte et parce que le paragraphe 13 de l'annexe 2 confère aux gouvernements respectifs le droit de prendre isolément les mesures jugées nécessaires à l'égard de l'Allemagne.

Le Temps conclut que le meilleur moyen pour éviter des dangers éventuels est de maintenir l'union la plus étroite entre la France et l'Angleterre et de prouver que le union le cas échéant par une action commune.

Parlant de l'entente franco-anglaise, M. Bonar Law, ancien ministre, a déclaré que tout affaiblissement de cet accord serait un grand malheur pour la Grande-Bretagne, un désastre pour la France et un malheur permanent pour la paix mondiale.

En France, dit-il, on semblait croire que la Grande-Bretagne avait bien profité de la guerre. Nous savons le contraire.

Les impôts en Angleterre sont plus lourds que dans n'importe quel autre pays, ce qui constitue une entrave permanente à notre industrie.

Faisant allusion ensuite à l'impossibilité de faire payer par l'Allemagne tous les frais de guerre, M. Bonar Law dit :

« Les Allemands ne peuvent pas supporter tous les frais, mais ils peuvent payer une forte partie. Les personnes qui disent que les Allemands ne paieront pas tant qu'ils n'auront pas été convaincus qu'ils auront à payer ont raison. »

## L'alliance russo-allemande amène la chute du cabinet finlandais

Paris, 23. T.H.R. — Selon le Temps, la chute du ministère finlandais pro-allemand serait la conséquence du traité de Rapallo, les Allemands et les Russes s'étant ligués pour amener la chute d'un gouvernement dont la politique est opposée aux vues de Berlin et de Moscou.

Dans l'ouest de la Finlande, a police procéda ces jours derniers à l'arrestation de nombreux agitateurs communistes. La plupart étaient porteurs de documents d'après lesquels des complots contre les principaux membres du gouvernement étaient à la veille d'éclater.

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille







## La Bourse

Cours des fonds et valeurs

24 mai 1922

fourmis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

67 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone Péra 2109

## COURS DES MONNAIES

L'Or	686 —
Bank Ottoman	340 —
Livres Sterling	680 —
Francs Français	276 —
Livres Italiennes	157 —
Drachmes	101 —
Dollars	152 —
Lei Roumains	21 75
Marks	10 50
Couronnes Autrichiennes	18 40
Levas	22 25

## COURS DES CHANGES

New-York	65 —
Londres	683 —
Paris	7 25
Genève	3 40
Rome	12 70
Athènes	191 50
Berlin	5000 —
Vienne	89 —
Sofia	20 75
Bucarest	1 69
Amsterdam	34 —
Prague	—

## OBLIGATIONS

Turc Unifié 4 o/o	Ltq.	108 —
Lots Turcs		10 40
Intérieur 5 o/o		15 —
Anatolie I & II 4 1/2 o/o		9 80
III		9 50
Eaux de Scutari 5 o/o		—
Port Haïdar Pacha 5 o/o		—
Quais de Conséple 4 o/o		20 25
Tunnel		4 50
Tramways		4 60
Electricité		4 65

## La Bourse de Paris

Paris, 23 T.H.R. — Le marché, dans son ensemble, est un peu moins formé que la veille. On approche de la fin du mois, mais il n'y aura plus que quatre séances, les 24, 25 et 27 la bourse restant close. Après le mouvement de hausse qui vient de se produire, les acheteurs en bénéficient réalisent ce qu'ils peuvent. Néanmoins, les rentes françaises conservent un très bon allure et réalisent de nouveaux progrès. Les autres groupes sont résistants.

En coulisse on est, comme au parquet, un peu moins soutenu. Les charges étrangères sont en légère réaction.

## Le trafic des ports

## maritimes français

Paris, 23 T.H.R. — Durant les quatre premiers mois de 1922, le mouvement général des marchandises dans les ports maritimes français a atteint 11 millions 643 000 tonnes environ dont 2 millions 200 000 tonnes environ aux sorties et 9 millions et demi aux entrées dont plus de la moitié provient des arrivages de charbons étrangers dépassant 5 millions 200 000 tonnes.

La comparaison avec les chiffres de 1921 fait ressortir une tendance très nette à une amélioration du commerce maritime.

Une jeune fille tue un banquier qui veut abuser d'elle...  
... Et c'est

## L'IMPREVU

un drame social qui passera  
ce vendredi au

## CINÉ-MAGIC

## AVVISO

Si rende noto a tutti gli ITALIANI, maggiorenni, d'ambosessi, residenti a Constantinopoli che con i giorni 16 Maggio a. c., nel locale della Società Operaia Italiana a Pera principierà la votazione, che si protrarrà fino al 31 dello stesso mese, per l'elezione di SEI MEMBRI uscenti al Consiglio della Colonia.

Le urne rimarranno aperte tutti i giorni dalle ore 19 alle 21 nelle Domeniche dalle 10 alle 12.

La scheda per tale votazione saranno distribuite alla Società Operaia da appositi Commissions, dal 1 Maggio prossimo, tutti i giorni tanto feriali che festivi nelle orestesse suindicate.

La giunta delle elezioni

Brasserie et Restaurant  
de Londres  
«BIERE»  
le double verre 10 Pirs.  
avec meze  
CUISEINE  
de tout première ordre  
PRIX REDUITS

## A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

## — La vie drôle et la vie triste —

## Les incendiaires

Le feu se déclarait il y a deux jours à Galata dans le dépôt de pétrole de Moustafa, sis à Ferménédjiler, Galata. Grâce à la prompte intervention des gens du voisinage, l'incendie fut éteint avant d'avoir pris de l'extension.

L'enquête a établi que le propriétaire du magasin avait mis le feu lui-même après avoir assuré son stock pour une somme importante.

Même résultat pour l'enquête ouverte chez le cordonnier Rifaat à Abdolvédad Djadessit, Stamboul, qui avait livré aux flammes son magasin afin de trouver un prétexte pour s'abstenir de toute livraison de commandes dont il s'était fait d'avance payer la contrepartie.

## Tragique accident

Le jeune Pavli, âgé de douze ans, fils du charpentier Pandeli, domicilié à Bayazid rue Hassan Pacha Carekol, s'étant imprudemment suspendu à la balustrade d'un tram, a perdu l'équilibre et glissa sur la voie. Ses jambes ont été littéralement détachées du tronc par les roues de la voiture. Son état est désespéré.

## 22,000 livres d'étoffes sont volées grand rue de Péra

Les voleurs ont ces derniers temps ouvert un véritable concours d'audace. Avant-hier, ils ont encore perpétré dans le magasin de M. Hatzis, grand rue de Péra, un vol d'étoffes de luxe dont le contrepreneur atteignait 22 000 livres turques.

Comme d'habitude les malfaiteurs ont pratiqué dans le mur du magasin une ouverture qui leur a permis de pénétrer dans la place sans avoir à forcer la devanture. L'enquête ouverte par la police a établi qu'un employé du magasin avait servi de compère. Pour l'instant les investigations se poursuivent sans aucune arrestation, afin que tous les complices soient pris dans un même coup de filet.

## Un chevalier d'industrie

Depuis plusieurs mois, l'attention de la Sûreté générale à Paris, avait été appelée sur les agissements d'un individu qui sous des noms d'emprunt, se livrait dans les principales villes de France, à d'importantes escroqueries au préjudice des bijoutiers.

Cet individu déposait une certaine somme dans une banque, se faisait ouvrir un compte et remettre un carnet de chèques. Nantie de cette référence, il se présentait chez les bijoutiers de la ville où il était de passage, effectuait un premier achat qu'il effectuait au moyen d'un chèque qui était payé sans difficultés.

Le samedi suivant, il se présentait de nouveau chez les mêmes commerçants et passait une commande importante, prenant possession des bijoux ainsi achetés et donnait en paiement au bijoutier, qui l'acceptait volontiers, le premier ayant été régulièrement payé, un chèque d'une valeur correspondante à l'achat. La banque étant fermée le samedi après-midi, le vendeur présentait son chèque le lundi matin. Il lui était répondu que le dépôt en banque avait été retiré par son titulaire dans la matinée du samedi.

C'est par ce procédé que, sous les différents noms de Charles d'Angy, Cabiron, Claude Rambaud, La Lande d'Océ, A. Gillet, Henri Rocquigny et Musnier de Figeoies, il a commis différentes escroqueries, en 1920, 1921 et 1922 : à Toulouse, 1 000 000 fr. ; à Marseille, 43 000 fr. ; à Lille, 36 000 fr. ; à Lyon, 23 000 fr. ; à Marseille, 30 000 fr. ; à Bordeaux, 40 000 fr.

Le 2 mai 1922, à la suite d'une indication donnée au contrôle général des recherches de la Sûreté générale, on a appris que, le 29 avril, un soi-disant Jean Crespel, dont le signalement correspondait à l'individu spécialiste des escroqueries commises au préjudice des bijoutiers avait été arrêté à Nancy pour une tentative semblable dont faillit être victime M. Kauffer, joaillier en cette ville. Il a été identifié comme étant un nommé Charles Cyrien-Theodore Nicolas, né le 31 octobre 1872, à Avignon.

Interrogé, il a reconnu être l'auteur des escroqueries dont il s'agit. Cet individu avait été signalé à la Sûreté générale comme s'étant livré en Espagne, en 1921, à une tentative de falsification de titres provisoires du Crédit National de 1920.

A cette époque, et à la suite de son expulsion d'Espagne, il lui avait été notifié de fixer sa résidence à Hendaye, en attendant que fut prise à son égard une décision judiciaire par les autorités françaises.

Au bout de quelques jours de surveillance, Nicolas disparaissait en trouvant la vigilance des postes-frontières et avait réussi à retourner à Madrid en utilisant son passeport préalablement maquillé.

## Union Internationale

## des employés pharmaciens

Tous les employés des pharmacies et drogueries ainsi que ceux s'occupant de la fabrication ou de la vente d'articles pharmaceutiques sont priés d'assister à l'assemblée générale de notre Union qui aura lieu dimanche prochain, 15 28 mai, à 9 h. 12 a. m., au local de la Société Impériale de médecine, Péra, Impasse Saca, au coin de la maison Calvroussi.

Le Comité,

## DERNIÈRE HEURE

## La situation à Angora

On mande d'Angora que par suite de la situation politique actuelle, Youssouf Kemal bey, ayant refusé de répondre aux diverses interpellations déposées sur le bureau de la grande assemblée d'Angora, le commissaire des affaires étrangères a été invité à s'expliquer devant la commission des affaires étrangères. Une première réunion a eu lieu le 20 courant.

## L'assemblée kémaliste tiendra des séances décisives

L'assemblée d'Angora tiendra samedi prochain une séance secrète extraordinaire au cours de laquelle Moustafa Kemal prononcera un grand discours politique sur la situation intérieure et extérieure. Le parti de la majorité qui se réunit tous les jours en séance privée, s'occupe de l'attitude qu'il devra adopter à la Chambre après les explications de Moustafa Kemal. Les cercles officiels sont néanmoins d'avis que le dictateur anatolien recueillera un vote de confiance.

## L'offensive kémaliste serait imminente ?

De source bien informée on annonce que Moustafa Kemal, cédant aux injonctions de certains cercles déclanchera l'offensive générale dès le lendemain des fêtes du Baïram. Des ordres auraient été déjà donnés dans ce sens à tous les commandants d'armée pour les inviter à achever d'urgence tous leurs préparatifs.

## Une explosion à Bucarest

Bucarest, 23. — Une explosion a détruit les fabriques de la « Vulcan Machinery Company » à Bucarest. Les dommages sont évalués à 10 millions de lei. (Radio amér.)

## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

## Le but de la conférence de Gènes

Le *Peyam-Sabah* examine les buts de la conférence de Gènes et constate qu'elle a réussi à réaliser l'un d'eux par le pacte concernant la trêve d'agression.

Les Etats participants à la conférence de Gènes sont en voie de réaliser leurs buts de reconstruction économique de l'Europe par la conférence de La Haye qui leur onnera leurs efforts.

Les Russes se sont déjà entendus avec certains Etats de l'Europe pour rétablir leurs relations économiques. Ils ont laissé comprendre qu'ils pourront à La Haye étendre ces relations. Ils se sont engagés en outre à désarmer, ne fût-ce que pour une période limitée. Les Lénine et les Trotski qui paraissent aujourd'hui des tigres vont de main se muer en chats dociles. La conférence de Gènes a jeté les fondements d'un nouveau groupement politique en Europe.

## Le Cabinet Protopapadakis

L'*Ikdâm* commente la formation du Cabinet de coalition Protopapadakis.

M. Stratos est plus attaché aux aspirations nationales helléniques que M. Gounaris. C'est pourquoi celui-ci a confié les portefeuilles des affaires étrangères, de la guerre et des communications générales à ses partisans. Le nouveau Cabinet est donc le succédané de l'ancien, c'est une manœuvre de Gounaris et du roi Constantin. Le nouveau Premier ministre s'est toujours affirmé comme l'ami de la France et des Français.

Quelle sera la position de ce cabinet à l'extérieur ? Elle ne saurait être stable et douée de vitalité, car le pivot de la politique générale de la Grèce réside dans la politique extérieure.

Or, il n'y a pas une entente parfaite sous ce rapport entre les divers éléments du nouveau cabinet.

Le 44<sup>me</sup> anniversaire du statut de Chypre

Le *Vakîf* étudie le statut de Chypre à l'occasion du 44<sup>me</sup> anniversaire de l'occupation de cette île par les Anglais.

La question de Chypre a eu un début énigmatique et a conservé son caractère étrange durant 43 années. En vertu du traité du 4 juin 1878, l'Angleterre a occupé et administré Chypre. Un mois après il a été accordé au gouvernement britannique, par l'art. 5 d'une annexe dudit traité, le droit d'acquiescer des propriétés dans l'île. Donc les droits de l'Angleterre étaient inférieurs à des droits de souveraineté.

Deux forces se sont depuis manifestées dans l'île : l'une dominante en théorie, mais inefficace en pratique ; l'autre dominante d'une façon absolue en pratique mais ne comportant pas en théorie des droits de souveraineté. Après la partici-

## Entre tribus kurdes

Des différends ont surgi entre les tribus kurdes de Seid-Taha et de Sémico, à la suite de la vente par Seid-Taha de 4 000 sacs de tabac appartenant à Sémico. Khudadadi, chef d'une des tribus fidèles à ce dernier a été tué par les partisans de Seid-Taha.

## Le patriarche Tikhon et les Soviets

Londres, 23. — Les journaux anglais commentent avec sévérité le traitement infligé par le gouvernement soviétique au patriarche Tikhon, le chef de l'Eglise russe orthodoxe. Le patriarche, qui sera traduit, au début du mois prochain par devant le tribunal révolutionnaire de Moscou sous l'inculpation d'activité antirévolutionnaire a été sommé de résigner ses fonctions, faute de quoi 9 prêtres et 3 laïques qui avaient été condamnés à mort il y a quelques semaines seront immédiatement exécutés.

## Radio américain

## Les souverains britanniques assistent à des manœuvres

Londres, 23. — Le roi et la reine accompagnés du duc d'York et de lady Cambridge ont assisté à des manœuvres à Aldershot.

(Leaflet Press)

## France et Roumanie

Paris, 23. — M. Poincaré a offert lundi un dîner en l'honneur de M. Jean Bratiano. Le Premier français a remercié le président du conseil roumain pour ses efforts en faveur de la France. La décision de la Roumanie de se joindre aux alliés durant la guerre générale a été le résultat de son action. M. Bratiano fut, on se le rappelle, premier ministre de la Roumanie en 1917. (Radio américain)

pation de la Turquie à la guerre générale. L'Angleterre s'est annexé officiellement Chypre. En réalité, cette annexion ne saurait être légalement reconnue tant qu'un traité de paix ne sera pas conclu avec la Turquie. Comme cette question n'est pas comprise dans le « pacte national » il est probable que la Turquie ne fera pas d'objection contre cette annexion.

Chypre peut, sans inconvénient, rester sous l'administration de l'Angleterre. Mais son transfert à la Grèce mettrait sérieusement en danger l'Anatolie. Le seul espoir des 60 000 musulmans qui attendent la détermination de leurs destinées, comme des moutons qu'on mène à l'abattoir, réside dans l'assistance de leurs frères. C'est à nous d'assurer le droit à l'existence de ces coreligionnaires condamnés à vivre sous l'administration étrangère.

## Fous et demi-fous en circulation

Paris, 19 mai

Hier encore, un gardien de la paix cueillait sur la berge du quai d'Orsay une jeune personne aux allures excentriques et aux vociférations inépuisables.

— Laissez-moi, dit-elle. Je cherche une bûche, moi aussi, pour assommer ma patronne.

Conduite devant M. Monneret, commissaire du quartier des Invalides, la folle déclara se nommer Marie Laferrière, et se dit âgée de vingt-sept ans.

— Depuis huit ans, je travaille chez M. Gaiger, 171, avenue de Wagram, dit-elle. Quand j'aurais assommé ma patronne, j'irai me jeter à l'eau.

Et la pauvre fille, victime d'une si singulière contagion mentale, se laissa conduire à l'infirmerie spéciale du dépôt, non sans avoir remis à M. Monneret 10 000 francs en titres, représentant ses économies.

Il serait donc prudent de mettre une bonne longueur de fil entre les fous et demi-fous circulant en liberté et les gens qui n'ont point encore reçu de coup de marteau.

Le docteur Marcel Briand, l'éminent spécialiste des maladies mentales, consulté par nous sur les meilleures mesures à prendre pour prévenir les crimes de délits, ne nous a pas dissimulé les difficultés du problème.

— C'est, nous dit-il, l'éternel conflit entre le respect de la liberté individuelle et la nécessité de protéger la collectivité contre les malfaisantes impulsions des inconscients irresponsables.

Comment concilier la liberté de l'individu plus ou moins insensé et la protection de la société ? L'erreur est chose humaine. Si l'on porte atteinte, d'aventure, au premier principe, l'opinion publique et le parlement s'indignent de la séquestration arbitraire. Mais parlement et opinion ne s'indignent pas moins quand un aliéné, qu'on a négligé d'enfermer ou qu'on a libéré trop tôt, commet un crime.

Commissaires de police, préfets et médecins préfèrent naturellement éviter le premier risque, où leur responsabilité

est directement engagée, que le second, où elle ne l'est point.

« C'est ainsi qu'on répond aux personnes inquiètes des extravagances d'un membre de leur famille, qu'elles signalent aux pouvoirs publics :

« — Impossible de faire interner votre parent (ou votre parente) avant qu'il (ou elle) ait commis un acte répréhensible.

## Placement d'office et placement volontaire

« Aux termes des lois actuelles sur le régime des aliénés, il existe deux modes de placement dans les asiles : le placement d'office, par ordre du préfet de police, et le placement volontaire sur requête d'un parent présentant toutes les pièces et certificats médicaux requis.

« Dans le premier cas, le malade ne quitte l'asile que sur rapport du médecin concluant à la guérison, et sur nouvelle ordonnance du préfet.

« Dans le second cas, le malade, guéri ou non, doit être rendu à la liberté sur simple requête du père ou de la mère, du conjoint ou des enfants, de la personne qui a obtenu le placement, voire de n'importe qui.

« Pour qu'un refus fut opposable à une requête de ce genre, il faudrait faire transformer le placement d'office.

« On comprend que le médecin, soucieux de ne pas attirer de désagréments, préfère autoriser la sortie.

« Ainsi s'explique qu'il ait en circulation, dans Paris, tant de fous et de demi-fous, jugés inoffensifs jusqu'à preuve du contraire. Si un malheur arrive, la responsabilité du médecin aliéniste qui a signé l'exeat est couverte par la loi. En revanche, la responsabilité de la personne qui a prématurément fait sortir le malade de l'asile est tout à fait illusoire. Parents et médecins pourront toujours dire que le malade était guéri quand les portes de l'asile lui furent rouvertes.

« La première réforme à réaliser serait de permettre aux commissaires de police, après enquête sommaire, d'envoyer à l'infirmerie spéciale du dépôt, pour y être immédiatement soumis à l'examen médical, toute personne signalée comme atteinte de troubles mentaux de nature dangereuse.

« L'examen du malade, au dépôt, ferait l'objet d'un rapport immédiat envoyé au préfet, qui pourrait ainsi, en connaissance de cause, et sans délai, ordonner le placement dans un asile.

« L'envoi à l'infirmerie spéciale du dépôt, ne préjudicant en rien de la décision préfectorale, n'aurait aucun caractère attentatoire à la liberté individuelle. La mesure, purement préventive, serait discrètement prise. L'on enverrait chercher le malade par des infirmiers civils, ou, en cas de danger, par des agents en bourgeois.

« En cas d'erreur, toujours possible, ou de dénonciation calomnieuse, l'enquête et l'examen médical en redresseraient sans aucun scandale. les conséquences fâcheuses La personne faussement accusée garderait tous droits de recourir au tribunal en réparation du préjudice causé.

« Mais il ne suffit pas de faire interner le malade avant tout accident. Il faut encore pouvoir le renvoyer à l'asile jusqu'à complète guérison et — même lorsqu'on le croit guéri — l'observer, afin d'éviter les récidives.

« Des réformes s'imposent, de toute évidence, conclut M. Marcel Briand. Il faut espérer que l'année ne se passera point sans que le projet de révision du régime des aliénés ne vienne en discussion devant le Parlement. — M. P.

## MOUVEMENT DU PORT

## LLOYD TRIESTINO

Le bateau *AVENTINO* partira samedi 27 mai à 4 h. p. m. (Ligne de luxe) (voie Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *PALACKY* partira samedi 27 mai à 5 h. p. m. pour Bourgas, Varna, Constantza, Souline, Galatz et Braila.

Le bateau *CARINTHIA* partira mardi 30 mai à 4 h. p. m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau *CHAZ* partira samedi 3 juin à 4 h. p. m. (Ligne de luxe) (voie canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *GASTEIN* partira mardi 6 juin à 9 h. a. m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Marone, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïfa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du *LLOYD TRIESTINO* Galata, Moutmhané, Téléph. Péra 3127, ou à ses Bureaux de Péra (Péralaz) Téléph. Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Tél. Stamboul 335.

## Navigation Pandeli Frères

Le paquebot poste rapide

## CATERINA

de 2.500 tonnes disposant de confortables cabines pour 150 passagers en première et seconde classes, ainsi que de places abritées pour passagers de pont, est attendu jeudi et partira vendredi le 26 mai à 4 heures de l'après-midi pour Mételin, Smyrne, Le Pirée, Alexandrie.

Durée du voyage Conséple-Alexandrie 6 jours.

Pour renseignements complémentaires s'adresser à l'Agence Crespin, Galata, Merkez Rikhtim han, rez-de-chaussée No 8. Téléph. Péra 2685.

## National Steam Navigation Co Ltd of Greece

## LIGNE DE NEW-YORK

Le transatlantique

## KING ALEXANDER

tonnes 80.000, vitesse 18 nœuds, attendu de New-York le 31 Mai a. c. partira des quais de Galata le dimanche 4 Juin à 9 h. p. m. pour NEW-YORK touchant Le Pirée, acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 1<sup>er</sup> étage. Tél. Péra 3240-3241.

## National Steam Navigation Co Ltd of Greece

## Ligne bi-mensuelle de Marseille

Le paquebot poste *ANDROS* arrivera de Marseille le lundi 22 Mai et partira des quais de Galata le samedi 27 Mai à 3 h. p. m. pour MARSEILLE touchant à Smyrne et au Pirée, acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 2<sup>me</sup> étage. Tél. Péra 3240-3241.

## Chirket-Hairié

AVIS

L'horaire d'été sera mis en vigueur à partir du jeudi 1<sup>er</sup> juin 1922.

## SAVONS ERASMIC POUR LA BARBE

## Horaire de la Société des Tramways de Constantinople

pendant toute la durée de Ramazan

Lignes	Nos	Fréquence DE	A
CHICHLI - Tunnel	10	(Chichli au Tunnel)	3 (6 h. 00) 24 h. 06
		(Tunnel à Chichli)	3 (6 h. 30) 24 h. 36
Tatavla - Tunnel	11	(Tatavla au Tunnel)	7 (7 h. 00) 23 h. 41
		(Tunnel à Tatavla)	7 (7 h. 28) 24 h. 09
Harbié - Fatih	12	(Harbié à Fatih)	4,5 (7 h. 00) 1 h. 33
		(Fatih à Harbié)	4,5 (7 h. 57) 2 h. 33
Matchka - Tunnel	14	(Matchka au Tunnel)	10 (7 h. 10) 21 h. 20
		(Tunnel à Matchka)	10 (6 h. 57) 20 h. 57
Taxim - Sirkédji	15	(Taxim à Sirkédji)	4 (7 h. 27) 21 h. 07
		(Sirkédji à Taxim)	4 (7 h. 56) 21 h. 36
B.Tache - K.Keuy	20	(B.Tache à K.Keuy)	4 (6 h. 11) 30 h. 31
		(K.Keuy à B.Tache)	4 (6 h



**BRILLANTS**  
Perles, pierres de couleur  
**ACHAT**  
**AU MAXIMUM**  
Galata, Mehmed Ali pacha han. 40  
Téléphone : Péra 2429

Eaux Minérales Naturelles de  
**VITTEL**  
VOSGES - FRANCE

**GRANDE SOURCE**  
Goutte  
Gravelle  
Arterio-Sclérose  
REGIME des ARTHRIQUES

**SOURCE HEPAR**  
Coliques  
Hépatiques  
Congestion du Foie  
REGIME des HEPATQUES

**A JEUN et aux REPAS**

Les complets de veston  
**RAFFINÉ** exécutés avec les  
étouffes de la plus haute fantai-  
sie, sont d'une ligne impeccable,  
recherchée par tous les  
hommes élégants.

Les cos-  
tumes de **SPORT**  
**RAFFINÉ** sont la spécialité  
de la maison, et la perfection  
qu'elle a atteint dans cette  
branche justifie son renom.  
Deurt-Vol Azi, en face du  
Khédivial Palace, Grand'Rue  
de Péra

## A LOUER

Deux vastes dépôts sis à Scutari (Pa-  
cha Liman) au bord de la mer.  
S'adresser à M. D. Stavropoulos, Merkez  
Rihtim Han, 2<sup>me</sup> étage, Galata.  
(924-20)

**BANQUENATIONALE DE TURQUIE**  
FONDÉE EN 1909

Capital..... Ltsg. 1.000.000  
Siège Central à CONSTANTINOPLE  
GALATA Union Han, Rue Voivoda  
Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)  
Succursale de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjian Han.  
En face du Bureau Central des Postes  
Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA  
Rue Cabristan,  
en face du Péra-Palace Hôtel  
Téléphone Péra 117

SUCCURSALE DE SMYRNE  
Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA  
Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres  
50 Cornhill, E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui  
s'occupe de toutes les opérations de ban-  
que, agit en étroite coopération avec la  
British Trade Corporation (société privi-  
légiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA met-  
tent en location à des conditions avan-  
tées des safes perfectionnés, de di-  
verses dimensions, installés dans une  
chambre forte.

## JEAN SOFIANOS

Marchand Tailleur  
- 6 - PERA, PLACE TUNNEL - 6 -

Etouffes de toute dernière nouveauté  
ANGLAIS et FRANÇAIS  
Coupe anglo-américaine de premier ordre  
BIEN AJUSTÉE  
TRAVAIL SOIGNÉ  
PRIX RÉDUIT



## POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne  
Constantinople-New-York, par les transatlantiques

### ACROPOLIS et NEW-YORK

Le transatlantique de luxe américain  
**ACROPOLIS**  
de 15000 tonnes disposant de luxueux compartiments de 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup>  
classe, ainsi que de cabines de 3<sup>me</sup> classe pour 4, 6 et 8 personnes, est arrivé  
le 20 crt. et partira des Quais de Galata le 2 juin n.s. directement pour  
**NEW-YORK** acceptant des passagers et des marchandises.

Pour informations concernant les formalités nécessaires pour l'émigrant  
aux Etats-Unis, ainsi que pour tout autre renseignement, s'adresser à  
l'Agent Général de la Compagnie :

**M. N. M. SITARAS** Coiteaux Han, No 15/17, GALATA, Téléph.  
Péra 1062 et Arabian Han No. 133. Tél. P. 3026.

Etouffes de laine, soie, cotonnades, toiles, bonneterie, ombrelles,  
jaquettes et blouses Jersey, sacs à main pour dames etc. Le tout  
d'excellente qualité et du dernier modèle achetés par M. Ni-  
colas Morfini, un des propriétaires de « HERMEION » qui a visité  
récemment les plus grandes et célèbres maisons de Paris, Londres,  
Berlin et Vienne.

## SONT ARRIVÉES ET SONT EN VENTE A l' "Herméion"

Grand'Rue de Péra 290-292. — Tél. Péra 2995

Grande collection et arrivages incessants de marchandises qui se vendent à  
des **PRIX MODÉRÉS** en tant que directement importées d'Europe, sans inter-  
médiaires.

## BRIQUES CREUSES

de qualité supérieure provenant des Fabriques de  
Myriofoito de E. D. LAYAS, Galata, Férmenedjiler Sou  
Iskelessi, No 108. Téléph. Péra 2385.

Costume prêt **MOND'ABILLIMENT** Sru mesure  
depuis Ltqs depuis Ltqs.

**12 N. CARACACH & S. GABRIELIDES 22**

Etouffes Anglaises - Travail soigné  
STAMBOUL, Place du Pont No 16, au dessus 1,2,3,9. — TEL-ST. 3141

## BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul  
dans des chambres fortes de toute sécurité

## ATHINAÏKI Cie Anonymed' Assurance au Pirée

Assurances contre les risques  
d'incendie et contre les risques  
de Transports maritimes  
en tous genres

Agents généraux à Constantinople :  
**Etienne Zicalioti et Fils**  
Minerva Han No 31, 32, 36.  
Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses  
Prompt règlement des sinistres

## Chemin de fer ottoman d'Anatolie

La Direction militaire de l'exploitation  
du chemin de fer ottoman d'Anatolie  
porte à la connaissance du public qu'à  
partir de jeudi matin, 4 courant, le train  
spécial de voyageurs No 1022, dit, de  
Ramezan, dont le départ de Haidar-Pa-  
cha est prévu pour 2 h. 30, quittera  
cette gare à 3 heures matin et circu-  
lera suivant l'itinéraire ci-après :

départ	départ		
Haidar-Pacha	3. —	Souadié	3 25
Kizil-Toprak	3.08	Bostandjik	3 29
Bifurcation	3.12	Maltépé	3 37
Ghieu-Tépé	3.18	Cartal	3 46
Erenkeuy	3.21	Pendik arr.	3 53
Haidar-Pacha, le 2 mai 1922.			

Haidar-Pacha, le 2 mai 1922.

La Direction militaire de l'exploitation.

## Société des bateaux de la Corne d'Or

Service de Kiat-Hané (Eaux-Douces)  
En vue de faciliter la promenade aux  
Eaux-Douces la Société des bateaux de  
la Corne d'Or établit à partir du avil. a. c.  
un service spécial, entre Eyoub-Soultan  
et Kiat-Hané pour le vendredis et diman-  
ches (temps permettant) suivant l'itiné-  
raire ci-dessous :

Eyoub-Soultan-Kéahané	Eyoub-Soultan
9 9.40 10.20 11 11.40 12 20 2	
2.40 3.20 4 4.40 5.20 6 6.40	
7.20.	
Kéahané Eyoub-Soultan	
20 10 10.40 11.20 12 12.40	
20 3 3.40 4.20 5 5.40 6 6.40	
7.40.	

## Services des Iles des Princes

Horaire du mois de mai

Du pont : 8 h. 30 (direct pour Prin-  
kipo); 10 h. (avec Cadikeny); 3 h. 30;  
5 h. 45 (Prot et Prinkipo); 5 h. 45 (An-  
tigon Halki); 6 h. 45 (avec Cartal et  
Pendik); 8 h.

De Prinkipo : 6 h. 30; 7 h. 15 (de  
Pendik à 6 h. 30); 8 h. (avec Prot seu-  
lement) 8 h. 15 (de Halki avec Antigo-  
ni); 10 h.; 4 h. 45 (de Pendik à 4 h.);  
6 h. (avec Cadikeny).

En outre, un vapeur part de Pendik à  
7 h. 55 pour Cartal, Maltépé et Djadé-  
Bostani, avec retour du pont le soir à 6 h.

## Service du dimanche

Du pont : 9 h. (avec Cadikeny); 10 h.  
(avec Cadikeny, Cartal et Pendik); 1 h.  
20 (Cadikeny, Prot, Prinkipo); 1 h. 30  
(Cadikeny, Antigon, Halki); 5 h.; 7 h.  
(avec Cartal, Pendik); 9 h.

De Prinkipo : 6 h. 30; 7 h. 30 (6 h. 15  
de Pendik); 8 h. 15; 9 h.; 5 h.; 7 h.;  
8 h. 45 (7.30 de Pendik).

En outre, un vapeur part à 7.45 pour le  
pont de Pendik en faisant la côte d'Asie  
et il retourne le soir avec départ du pont  
à 5 heures.

Gérant Djemil Siouffi, avoca.



Entrepôt et vente d'Objets et de Marchandises  
d'OCCASION

Importés de la Russie par les Réfugiés Russes  
**GRAND CHOIX**, introvable ailleurs,  
Objets d'art, d'antiquités or, argenterie, bijoux,  
fourrures russes, bronzes, porcelaine, tableaux, cristaux,  
chaussures, étoffes, confection etc., etc., etc.  
**SUCCURSALE SPECIALE**  
de collections exclusives à prix d'occasion.  
Tapis d'Orient

« SOCIÉTÉ DE COMMERCE RUSSE »

Grand'Rue de Péra, 58 60, au coin de la rue Misk. — Téléph. Péra 2997.

## GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadways, New-York.

**Capital Réserves et Profits. Dollars 42.400.090,11**  
**Actif de l'actif. Dollars 575.513.679,39**

La Guaranty Trust Company of New-York est une Ban-  
que spécialement outillée pour faciliter les opérations de com-  
merciales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Li-  
vre, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en  
outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui  
la mettent à même de fournir un service financier des plus  
complets,

Ses fonctions principales comprennent :

Ouverture de comptes courants  
et de comptes de dépôt à terme  
Opérations de change  
Avances contre Nantissement  
Recouvrement d'effets.

Garde de Titres  
Achat et Vente de Titres  
Ouverture de Crédits Documentaires  
Renseignements commerciaux  
Emission de chèques et Lettres  
de Crédit circulaires.

## SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604 Adresse Télégraphique : «Garritus»

**NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL**  
**PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS**

## BANCO DI ROMA

Capital versé :  
**Lires 150.000.000**  
Filiales et Correspondants  
dans le monde entier

Toutes les opérations de Banque,  
de Change et de Bourse

## CONSTANTINOPLE

GALATA, Camondo Han. - Tél. Fera 390-391  
STAMBOUL, Pinto Han. - Tél. St 1501-02  
PERA, Gd'Rue de Péra, No 337. - Tél. P. 3141  
Entrepôts, Scutari, (transit). Sirkekdji

## Offres et Demandes

**A louer** deux belles chambres meu-  
blées avec mobilier de luxe  
pour célibataire seul. S'adresser à l'ad-  
ministration du journal le matin de 10 h.  
à 5 p.m.

**Appartement** meublé ou non meublé  
à louer entre Agha Ha-  
mam et Péra, bien aéré, électrifié, eau.  
S'adresser au dessus du Tunnel Métro Han  
au 1<sup>er</sup> étage No 10.

**Théâtre Olympia** à louer pour Ci-  
néma, café-con-  
cert ou cabaret avec installation com-  
plète prêt à être exploité. Long bail.  
S'adresser à la Direction du Nouveau  
Théâtre. 938-8

**A louer** très belles chambres chez fa-  
mille honorable, vue sur mer  
et jardin, élect., centre Péra, Rue Dro-  
manat No 22 (derrière l'Ambassade Russe)  
972

## Location de Coffres-Forts

(SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les  
chambres-fortes des plus modernes de la  
nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE  
D'ATHENES pour les mettre à l'abri du  
VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m.  
usqu'à 10 h. p.m. exceptés les Dimanches.  
Téléphone : Péra 3041.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 19)

## LA BOUTEILLE DE WHISKY

ROMAN PAR

RENE BIZET

(Suite)

## DEUXIÈME PARTIE

### IX

## Les aventuriers

— Ce que ferait à leur place toute  
personne qui n'aurait pas votre cœur.  
Ils vont partir. Qui les retient ? Ils ne  
risquent pas grand chose, qu'une dé-  
pense d'argent, que Nelly est parfai-  
tement capable de faire, et s'ils peu-  
vent découvrir votre bouteille, ils en  
seront largement récompensés.  
Avouez que le voyage en vaut la  
peine.

— Mais c'est une trahison !  
— Evidemment. Si Peter était un  
garçon honnête homme, et Nelly un  
grand caractère, vous n'auriez pas à  
me prendre pour confident, ce qui  
vous a beaucoup coûté, et dont je  
vous suis reconnaissant. Je tâcherai  
de me rendre digne de votre con-  
fiance. J'ignore quel sera mon rôle,  
mais vous avez un ami sincère qui ne  
déteste pas une existence un peu  
mouvementée, ajouta-t-il en riant.  
Cela suffit.

Quand Paul la quitta, Elena était  
plus rassurée ; elle ne songeait pas à  
l'avenir sans appréhension, mais du  
moins elle avait pour la défendre quel-  
qu'un de loyal et de sûr.

Quelques jours passèrent...  
Elena se présenta plusieurs fois, à  
la pension Verdier, pour demander si  
Paul était toujours là, on lui répon-  
dit qu'il était parti en voyage. Elle  
s'imaginait de ne l'être pas avec lui,  
de ne rien savoir, quand, un matin,  
à une heure où le découragement af-  
faiblissait ses résolutions, elle reçut  
une lettre de Paul qui lui disait :

Chère Mademoiselle et Amié  
Quand vous lirez ce billet, Paul Dol-

lien sera sur la mer, car voyez où  
vous conduit le goût des voyages et  
des complications : je suis obligé de  
partir pour l'Afrique du Sud, à la  
suite de votre Norvégien et de Nelly  
Grenn. Je vous fais grâce des exploits  
faciles d'ailleurs, qui m'ont permis de  
savoir que Peter et son amie allaient  
s'embarquer à Anvers pour Lou-  
renço-Marquez. J'ai mené pendant six  
jours une vie bien amusante de poli-  
cier amateur. Je dois d'ailleurs dire  
que la tâche m'a été singulièrement  
facilitée par les deux personnages  
qui doivent s'imaginer que c'est vous  
qui m'envoyez rechercher la bou-  
teille, comme ils doivent avoir la  
conviction que vous m'avez dit l'en-  
droit précis où elle est. Je m'attends  
à une traversée fort agréable, je suis  
certain que je m'en vais être traité  
comme un excellent ami, qu'on  
m'embrassera peut-être, pour mieux  
m'étouffer quand nous serons sur  
les lieux mêmes.

J'aurais bien voulu rester auprès  
de vous parce que je devine que vous  
allez passer des moments bien pé-  
nibles, mais je ne vois pas d'autre  
moyen de vous rendre service que de  
m'en aller là-bas avec eux. Surtout

ne me plaignez pas, c'est moi qui  
vous dois des remerciements pour  
l'occasion que vous m'avez offerte  
d'être utile à quelqu'un et bon à quel-  
que chose, et je suis vraiment trop  
heureux que mes goûts de vagabond  
puissent favoriser vos desseins, et  
vous trouver d'une façon que je sou-  
haite efficace, la fidélité de mon amitié.

PAUL DOLLIEN.

## TROISIÈME PARTIE

### X

## Johannesburg, ville passionnée

Après trente années de fièvre et de  
désordre, Johannesburg ou Jew burg,  
la ville des Juifs, s'efforce à la sagesse,  
ou du moins, à ses apparences. Là,  
où les financiers de toutes races et de  
toutes chances, où les joueurs de  
cartes et de dés bâtissaient des mai-  
sons hâtives et grossières, où toute  
l'activité des hommes se concentrait  
autour des mines d'or ou des tables

de poker, où les Cafres, enlevés à  
leurs huttes, apportaient, avec leurs  
craquelures barbares, une franchise sau-  
vagerie de mœurs et de couleurs, tie facile.

Paul n'avait pas lutté de finesse.  
Il avait déclaré qu'il n'était parti que  
de son plein gré, qu'il ne demandait  
qu'à les accompagner dans leur expé-  
dition, qu'il jugeait avoir le droit, lui  
aussi, d'y prendre part, et que, s'il  
trouvait le trésor, il le partagerait  
loyalement. Il n'avait pu obtenir d'E-  
lena aucun renseignement, mais pour  
une telle tâche, il valait mieux être  
trois que deux.  
Nelly pensa que la «petite» voulait  
sa part du gâteau. Elle était persua-  
dée que Dollien avait, au contraire,  
toutes les indications nécessaires, qu'il  
fallait se servir de lui, habilement, et  
qu'il serait toujours temps d'aviser  
quand on aurait mis la main sur la  
bouteille.

Nelly Green, Peter Johanness et  
Paul Dollien y arrivèrent à la fin de  
novembre, quand, dans un ciel insen-  
sible, flamboie le dur soleil de l'été

(à suivre)